

香港科學青苗獎 2025/26

Hong Kong Budding Scientists Award 2025/26

學生提名表格 (初賽)

Student Nomination Form (Heat)

指導教師資料							
Personal Particulars of Coach Teacher(s)							
教師姓名(英文) Name of Teacher(s) (in English) 如: CHAN Tai-man, John e.g. CHAN Tai-man, John	教師姓名 (中文) Name of Teacher(s) (in Chinese)	手提電 話號碼 Mobile	教師電郵地址 Email	學校名稱 (英文) Name of School (in English)	學校名稱 (中文) Name of School (in Chinese)	學校聯絡電話 School Tel. No.:	學校傳真號碼 School Fax. No.:

參賽學生		
Student Contestants		
姓名(英文) Name in English 如: Chan Tai Man, John	姓名 (中文) Name in Chinese	年級 Form

學生提名表格 (初賽)

Student Nomination Form (Heat)

參賽資格:

- 小學組：每所小學須提名 3 至 5 名小四至小六學生 (當中最多可提名 2 名小六學生)；
- 中學組：每所中學須提名 3 至 5 名中一至中四學生 (當中最多可提名 2 名中四學生)；
- 參賽名單一經提交，學校不可更改隊員名單。

Eligibility:

- Primary Section: each primary school ought to nominate three to five P.4 to P.6 students (at most two P.6 students);
- Secondary Section: each secondary school ought to nominate three to five S.1 to S.4 students (at most two S.4 students);
- Team members CANNOT be replaced once the Student Nomination Form is submitted.

請用「✓」選擇參賽語言

Please put a 「✓」 against the selected language for the competition:

中文/Chinese 英文/ English

重要事項 Important Notes

(1) 個人資料收集聲明

Personal Information Collection Statement

收集個人資料的目的

Purpose of Collection

1. 你在本表格提供的個人資料，會供教育局用於以下一項或多項用途：

The personal data provided by you in this form will be used by the EDB for one or more of the following purposes:

- 處理、核實、審核資格及查證就學生比賽的提名；
Activities relating to the processing, authentication and assessment on eligibility and counter-checking of the nomination for students to the competition;
- 就上文(a)項所述提名的處理、核實、審核資格及查證，將個人資料與政府相關政策局 / 部門資料庫進行核對；
Activities relating to matching of the personal data with the database of other relevant Government bureaux / departments in connection with the processing, authentication, assessment on eligibility and counter-checking of the nomination mentioned in (a) above;
- 將個人資料與教育局資料庫進行核對，以核實 / 更新教育局的記錄；
Activities relating to matching of the personal data within the database of EDB for purposes of verifying / updating records of the EDB;
- 培訓及發展，包括發出計劃 / 活動邀請、處理發還課程費用申請、評審提名、獎項和獎學金，以及監察達標進度；
Activities relating to training and development including invitation of participation in programmes/activities, applications for reimbursement of course fees, assessment of nominations,

學生提名表格 (初賽)

Student Nomination Form (Heat)

awards and scholarship, and monitoring of attainment progress;

- (e) 處理及審核撥款 / 補助 / 津貼申請、發放撥款 / 補助 / 津貼，以及審計；

Activities relating to the processing and vetting of applications for, and disbursement of, funding / grants / subsidies, and conducting of audits;

- (f) 編製統計資料、研究及政府刊物；以及

Activities relating to compilation of statistics, research and Government publications; and

- (g) 執行規則及規例[包括《教育條例》(香港法例第 279 章)及其附屬法例(例如《教育規例》、《補助學校公積金規則》、《津貼學校公積金規則》)和《資助則例》]。

Activities relating to the administration and enforcement of rules and regulations including the Education Ordinance (Cap. 279), its subsidiary legislation (such as the Education Regulations and the Grant/Subsidized Schools Provident Fund Rules) and the Codes of Aid.

2. 你必須按本表格的要求及於本局處理本表格的過程中提供個人資料。假如你沒有提供該等個人資料，本局可能無法辦理或繼續處理提名。

The provision of personal data required by this form and during the processing of this form is obligatory. In the event that you do not provide those personal data, we may not be able to handle or further process the nomination.

可獲轉移資料者

Classes of Transferees

3. 你提供的個人資料會供教育局人員取閱。除此之外，本局亦可能會向下列各方或在下述情況轉移或披露該等個人資料：

The personal data you provide will be made available to persons working in EDB. Apart from this, they may be transferred or disclosed to the parties or in the circumstances listed below:

- (a) 政府其他政策局及部門，包括教育局，以用於上文第 1 段所述的用途；

other Government bureaux and departments, including Education Bureau, for the purposes mentioned in paragraph 1 above;

- (b) 與本表格相關的學校，以用於上文第 1 段所述的用途；

the school to which the form relates for the purposes mentioned in paragraph 1 above;

- (c) 你曾就披露個人資料給予訂明同意；以及

where you have given your prescribed consent to such disclosure; and

- (d) 根據適用於香港的法例或法庭命令授權或規定披露個人資料。

where such disclosure is authorised or required under the law or court order applicable to Hong Kong.

查閱個人資料

Access to Personal Data

4. 你有權要求查閱及更正教育局所持有關於你的個人資料。如需查閱或更正個人資料，請以書面向行政主任(資優教育)提出(地址：九龍九龍塘沙福道 19 號教育局九龍塘教育服務中心東座 3 樓 E328 室或電郵：exoge@edb.gov.hk)。

You have the right to request access to and correction of your personal data held by EDB. Request for access or correction of personal data should be made in writing to the Executive Officer (Gifted Education) at Room E328, 3/F, East Block, Education Bureau Kowloon Tong Education Services Centre, 19 Suffolk Road, Kowloon Tong, Kowloon or at exoge@edb.gov.hk.

- (2) 學校須通知學生及其家長 / 監護人，在比賽過程中，教育局及獲教育局授權的人士 / 團體將有機會進行拍攝或錄影，學生將有可能被拍攝或錄影。教育局可能會利用有關的照片或影片，以印刷或數碼形式作推廣用途。若學校或家長 / 監護人對有關安排有任何疑問，請電郵至 cdoge1@edb.gov.hk。

Schools should inform students and their parents/guardians that in the course of the competition, the EDB and persons/parties authorised by the EDB may take photographs and videos which the student may appear in. The photographs and videos may be used for publicity purposes by the EDB in print or digitally. Schools or parents/guardians who have any concern about the arrangement may

香港科學青苗獎 2025/26
Hong Kong Budding Scientists Award 2025/26

學生提名表格 (初賽)
Student Nomination Form (Heat)

write to cdoge1@edb.gov.hk.

- (3) 請確認所輸入的資料正確無誤。有關資料，包括參賽作品將會用於相關得獎證書及本比賽的資料匯編上或其他教育用途。
Please check the submitted information carefully. Related information, including the entries of this competition will be used for the printing of corresponding certificates and booklet of the Hong Kong Budding Scientists Award or other educational uses.
- (4) 參賽作品必須原創，不得侵犯版權。另外，學校不可以曾經參加或準備於本學年參加其他比賽的學生作品，參加香港科學青苗獎。
The entries of this competition must be original and must not infringe any copyrighted materials. Schools are not allowed to submit students' products which have been used/ will be used in other competitions in this school year for the Hong Kong Budding Scientists Award.
- (5) 所有本比賽的相關資料，包括初賽、決賽的學生成績及活動，會上載本比賽網頁 <http://www.edb.gov.hk/tc/BSA>。
All information related to this competition including students' results and arrangements of the Heat, Final cum Prize Presentation Ceremony will be uploaded to the competition webpage <http://www.edb.gov.hk/en/BSA>.
- (6) 參賽學校需要定期瀏覽本比賽網頁，查閱比賽的最新資訊。教育局不會再另行通知。
Participating schools are required to check the competition webpage regularly for the updates without further notification.
- (7) 請把填妥的提名表格，傳真(2490 6858)或電郵 cdoge1@edb.gov.hk 至教育局教育基建分部資優教育組[余嘉杰先生經辦)。如有查詢，請聯絡資優教育組余嘉杰先生(電話：3698 3477)。
Please send the completed Student Nomination Form to the Gifted Education Section, Education Infrastructure Division, Education Bureau [Attention: Mr Steven YU] by Fax (2490 6858) or email (cdoge1@edb.gov.hk). For further enquiries, please contact Mr Steven YU (3698 3477) of the Gifted Education Section.

Name of the School Head:

校長姓名：_____

Signature of the School Head:

校長簽署：_____

Date:

日期：_____



School chop

學校印鑑